

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **60 (1942)**

Heft 146

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern Samstag, 27. Juni 1942 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** Berne Samedi, 27 juin 1942  
 Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 146

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660.  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementpreise für S.E.A.B. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.50,  
halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50; zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. —  
Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660.  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la P.O.S.C. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre  
6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N° 146

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Konkurse und Nachlassverträge, Faillites et concordats, Fallimenti e concordati.  
Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.  
Allgemeine Grundkreditbank (Crédit général foncier) in Basel.  
Bilanzen, Bilans, Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Weisungen Nr. 3 der Sektion für Chemie und Pharmazentika des K.I.A.A. über die Sicher-  
stellung der Versorgung mit Fetten und Ölen für technische Zwecke. Instructions  
n° 3 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de POGIT, tendant  
à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels.  
Istruzioni N. 3 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'UGIL, intese  
ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi e oli per usi industriali.  
Brasilien: Einfuhrbeschränkungen.

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

**Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites**

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. f. d. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (743<sup>2</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Ruch G. m. b. H., Vertrieb, Vermietung und Reparaturen von Haushaltgeräten, insbesondere Staubsaugern und Radios usw., mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 55.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1942.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 17. Juli 1942.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (749)**

Faillie: La succession de feu Maire Walter, q. v. géant immobilier et agent agricole, Chemin Hoffmann 36, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1942.  
Première assemblée des créanciers: Mardi 7 juillet 1942, à 10 heures, salle des assemblées des faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 7 juillet 1942 (art. 234 LP.).

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (750)**

Faillie: Société immobilière Rue du Trente-et-un Décembre 12 (S.A.), ayant son siège à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1942.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.: 25 juin 1942.  
Délai pour les productions: 17 juillet 1942.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais, le cas échéant.

**Sospensione della procedura**

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (708<sup>1</sup>)**

Ueber Breitler Alfred, geb. 1907, Baumeister, von Basadingen, wohnhaft in Dietikon, früher in Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. Mai 1942 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 15. Juni 1942 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1942 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Nachforderungsrecht vorbehalten.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (754)**

Gemeinschuldnerin: Lehmann-Egger Lotte, Frau, Uhren und Bijouterie, Aarberggasse 55, Bern.  
Datum der Eröffnung: 9. Juni 1942.  
Depositionsfrist: 10. Juli 1942.  
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet. Weitere Kostenvorschüsse vorbehalten.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (748)**

Fallito: Donati Agostino, lattoniere, Bellinzona.  
Decreto di apertura: 1 maggio 1942.  
Decreto di sospensione della procedura: 18 giugno 1942.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (745)**

Im Konkurs über Schärer Max, Sporthaus, Rapperswil (St. Gallen), wohnhaft in Pfäffikon (Schwyz), liegt der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 27. Juni 1942 zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, d. h. bis 7. Juli 1942, beim Konkursgericht Höfe anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (746)**

Gemeinschuldner: Walter Hans, Südfrüchte, Brunnen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Juli 1942.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (751)  
**Faillite Jaquillard Léon, épicer-droguiste, Rue de la Servette, à Genève.**  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (752)  
**Gemeinschuldnerin: Choeba A.G., Fabrikation und Handel in Schokolade- und Konfiserieartikeln, Waldenburgerstrasse 1, in Basel.**  
 Datum der Schlusserkklärung: 24. Juni 1942.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (747)  
**Erste und einzige Steigerung.**  
 Gemeinschuldner: Müller Rudolf, mechanische Feinweberei, Niederbüren.  
 Ganttag: Montag, den 3. August 1942, nachmittags 3 Uhr.  
 Gantlokal: Wirtschaft zum Schäfle, in Niederbüren.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 15. bis 24. Juli 1942.

**Grundpfand:**

Liegenschaft, Parzelle Nr. 85, in Niederbüren, bestehend aus:

- a) einem Wohnhaus, assekuriert sub Nr. 569 für Fr. 36 000.—;
- b) Fabrikgebäude, assekuriert sub Nr. 570 für Fr. 41 000.—;
- c) 15 a 38 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten;
- d) Zugehör laut besonderem Verzeichnis.

Schatzungswert der Liegenschaft inklusive Zubehör: Fr. 85 720.—

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV. sowie auf Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
 (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inmitten der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Inmitten der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betriebsamt Zürich 2* (697)  
**Grundpfandverwertung.**

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Frau Hüglin Olga gesch. Ruff, geb. 1884, Freigutstrasse 14, in Zürich 2.  
 Ganttag: Montag, den 27. Juli 1942, nachmittags 4 Uhr.  
 Gantlokal: Amtlokal des Betriebsamtes Zürich 2, Freigutstrasse 12 (Bureau Nr. 10)  
 Eingabefrist: Bis 7. Juli 1942.  
 Auflegung der Gantbedingungen: Vom 13. Juli 1942 an.  
 Grundpfand:

Grundbuch Wollishofen Blatt 1572  
 Kat.-Nr. 2454. Plan 8.

Ein Wohnhaus an der Seestrasse Nr. 336 in Wollishofen-Zürich 2, unter Nr. 820 für Fr. 300 000.— assekuriert,

mit  
 2 a 61,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Trottoirgebiet.  
 Dienstbarkeit laut Grundbuch.

**Anmerkung:**

Diesem Grundstück steht zu:

Der unausgeschiedene dritte Teil (Miteigentum) an: Grundbuchblatt 1573.  
 Kat.-Nr. 2456. Plan 8.

2 a 16,1 m<sup>2</sup> Hofraum an der Seestrasse in Wollishofen-Zürich 2.  
 Dienstbarkeit laut Grundbuch.

Es findet nur eine Steigerung statt. Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 17. Juni 1942. *Betriebsamt Zürich 2:*  
 P. Schenkel.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Notstundung — Sursis extraordinaire**

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin* (744)  
**Verlängerung der Notstundung.**

Mit Entscheid der unterfertigten Behörde vom 16. Juni 1942 wurde in Anwendung von Art. 54 der eidgenössischen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 die der Firma Cattaneo, Gebrüder, Garage, St. Moritz, für ihre Gesellschaftsschulden, als auch den einzelnen Firmainhabern Ostilio, Ido und Giuseppe Cattaneo, St. Moritz, für ihre persönlichen Schulden, am 21. Juni 1941 gewährte Notstundung um ein weiteres Jahr, d. h. bis zum 21. Juni 1943, verlängert. Als Sachwalter im Sinne genannter Verordnung amtet weiterhin Direktor V. Candrian, Samaden. Eventuelle Bestellung von Pfändern, Eingehen von Bürgschaften, Vornahme unentgeltlicher Verfügungen sowie Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, können die Schuldner während der Dauer der Notstundung rechtsgültig nur mit Zustimmung des Sachwalters vornehmen.

Bevern, den 26. Juni 1942.

Für die Nachlassbehörde Oberengadin,  
 der Präsident: Otto Michel.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (753)  
**Par jugement du 9 juin 1942, le Tribunal a accordé à**  
**Gimeno Josefa soit Pepita, Demoiselle,**  
 commerce de primeurs en gros, Rue de la Synagogue 30, Genève, un sursis extraordinaire d'une année (ord. du CF. 24. I. 1941). M. Greder, proposé à l'Office des faillites de Genève a été nommé en qualité de commissaire au dit sursis.  
 J. Gavard, cl.-greffier.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Pelzwaren. — 1942. 23. Juni. Rückmar & Cie., Kommanditgesellschaft in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1513), Pelzwarenfabrikation. Die bisherige Kommanditistin Frieda Rückmar, deren Name infolge Verheiratung Frieda Kind geb. Rückmar lautet, ist aus der Firma ausgeschieden; ihre Kommanditbeteiligung ist erloschen. An deren Stelle ist neu als Kommanditär in die Firma eingetreten Georges Kind-Rückmar, von Genf, in Zürich, Ehemann der ausgeschiedenen Gesellschaftlerin, welchem Einzelprokura erteilt ist. Seine Vermögensanlage beträgt Fr. 10 000 und ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Darlehen an die Gesellschaft.

Vulkankamine, Russtüren. — 23. Juni. Spring & Söhne, Kollektivgesellschaft in Zürich 9 (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665), Fabrikation von patentierten Vulkankaminen und Russtüren. Die Prokura von Fritz Spring sen. ist erloschen. Als weiterer Gesellschafter ist in die Firma eingetreten Max Spring, von Steffisburg (Bern), in Zürich 9. Die Gesellschaft zeichnen kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich Vulkanstrasse 58, in Zürich 9.

Nahrungsmittel. — 23. Juni. Inhaberin der Firma E. Hofmann, in Winterthur, ist Emma Hofmann, von Küssnacht (Zürich), in Winterthur 1. Vertrieb von Nahrungsmitteln. Lindenstrasse 15.

23. Juni. Inhaber der Firma Hans Maurer, Maschinenfabrik, in Zürich, ist Hans Maurer, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich 11. Fabrikation von Werkzeugmaschinen und Apparaten. Obsthaldenstrasse 63.

23. Juni. Schweizerische Drahtgeflechtconvention, Genossenschaft in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1932, Seite 1442). Diese Genossenschaft hat den Sitz nach Bern verlegt, wo sie seit 4. Juni 1942 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern eingetragen ist (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1942, Seite 1282). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 23. Juni. FALOUSE SA. en liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 651), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 23. Juni. Minder société anonyme en liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 651), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Juni. Genossenschaft Bild- und Buch-Antiquariat in Liq., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1940, Seite 490). Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

Glas- und Spiegelmanufakturgeschäft usw. — 23. Juni. Grambach & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 410), Glas- und Spiegelmanufakturgeschäft usw. Diese Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1941 das Grundkapital von Fr. 450 000 durch Rückzahlung und Annullierung von 150 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 herabgesetzt, eingeteilt in 300 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 29. Mai 1942 festgestellt.

Landwirtschaftliche Geräte usw. — 23. Juni. J. H. Sahli-Kummers Erben, Kollektivgesellschaft, in Knonau (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1940, Seite 1473), Fabrikation von landwirtschaftlichen Geräten usw. Die Prokura von Emil Sahli-Kummer ist erloschen.

Messwerkzeuge usw. — 24. Juni. Unter der Firma Mess-Union G.m.b.H. ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1942 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Messwerkzeugen und Lehren. Die Gesellschaft kann auch auf andern Gebieten der metallverarbeitenden Industrie den Handel und die Fabrikation aufnehmen oder sich an Unternehmen solcher Branchen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000, woran als Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 50 000 beteiligt sind: Robert Schaller, von Emmen (Luzern), in Zollikon, und Carl Weiland, von Zürich, in Zürich 7. Die Gesellschaft übernimmt von der «Mess-Union G.m.b.H.», in Vaduz, die Aktiven und Passiven dieser Gesellschaft gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1941, ausgenommen den Bilanzposten «Gesellschaftskapital». Die Aktiven betragen Fr. 587 857.81 und die Passiven Fr. 537 857.81. Der Kaufpreis von Fr. 50 000 ist bar zu bezahlen. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss Vertrag vom 10. Juni 1942 von dem «Mess-Union Vertriebstrust», in Vaduz, das Verwertungsrecht der bestehenden und zukünftigen Mess-Union-Patente und Gebrauchsmuster und Marken. Sie bezahlt hierfür an den «Mess-Union Vertriebstrust» 5% ihres jährlichen Umsatzes. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die obgenannten Gesellschafter. Domizil: Merkurst. sc 43, in Zürich 7 (eigenes Lokal).

Lederwaren, Sportartikel usw. — 24. Juni. Progress G.m.b.H., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1940, Seite 1175), Erzeugung und Handel von Lederwaren und Sportartikeln usw. Der Gesellschafter Jakob Olear hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an die Gesellschafterin Sima Brower geb. Glass abgetreten, womit sich deren Stammeinlage auf Fr. 19 000 erhöht. Jakob Olear ist damit als Gesellschafter wie auch als Geschäftsführer ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Gesellschafterversammlung vom 17. Juni 1942 sind diese Uebertragung

genehmigt und die Statuten entsprechend geändert worden. Eine weitere Statutenrevision berührt die eingetragenen Tatsachen nicht. Einzelprokura wurde erteilt an Adam Friedmann, von und in Zürich.

Bau von elektrischen Bahnen usw. — 24. Juni. Aktiengesellschaft **Kummler & Matter** (Société Anonyme **Kummler & Matter**) (**Kummler & Matter Limited**), mit Hauptsitz in Aarau und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich 8 (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1942, Seite 778), Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen usw. Der Direktor Albert Lüscher, von Seon, in Aarau, ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er zeichnet wie bisher kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

24. Juni. **Boden- und Effekten-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1939, Seite 1481). Dr. Walter Chiodera ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. Hans Wickihalder, von Mauensee (Luzern), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Theaterstrasse 10, in Zürich 1 (bei Dr. H. Wickihalder).

Traktoren- und Motorenfabrik. — 24. Juni. **Fr. Bühler**, in Hinwil (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1940, Seite 1806), Traktoren- und Motorenfabrik. Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Oberhänsli, von Engwilen (Thurgau), in Hinwil, und an Adolf Spörri, von und in Bärenstwil.

Schieferkohlen. — 24. Juni. **Ernst Bigler**, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1942, Seite 614), Handel en gros in schweizerischen Schieferkohlen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Velobestandteile. — 24. Juni. Inhaber der Firma **J. Andreola**, in Zürich, ist Giuseppe Felice Andreola-Wenzinger, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Fabrikation und Vertrieb von Velobestandteilen. Zurlindenstrasse 277.

24. Juni. Inhaber der Firma **H. Manhart, Orthopädist**, in Zürich, ist Hans Manhart-Fürer, von Quarten (St. Gallen), in Zürich 4. Fabrikation von orthopädischen Artikeln. Bleicherweg 20.

Chemisch-technische Produkte. — 24. Juni. Unter der Firma **Lindemann & Co.**, in Zürich 1, sind Hugo Lindemann, von Zürich, in Zürich 8, und Max Weil, von Lengnau (Aargau), in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Juni 1942 ihren Anfang nahm. Vertrieb von chemisch-technischen Artikeln. Rämistrasse 3.

Verlagsbuchhandlung. — 24. Juni. **Albert Rausteln, vorm. Meyer & Zeller's Verlag**, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1941, Seite 395), Verlagsbuchhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Rausteln, Verlage», in Zürich, übernommen.

24. Juni. Inhaberin der Firma **Rausteln, Verlag**, in Zürich, ist Witwe Elisabeth Rausteln geb. Poths, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Albert Rausteln, vorm. Meyer & Zeller's Verlag», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Hellmuth Schumann-Alicke, deutschen Reichsangehörigen, in Zürich. Verlagsbuchhandlung. Rämistrasse 25.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Mosterei. — 1942. 23. Juni. Die Einzelfirma **Hans Scheurer**, Mosterei, in Barmen (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Bern

Elektrische Installationen. — 22. Juni. **Otto Rindlisbacher**, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma ist Otto Rindlisbacher alliié Fuchs, von Walkringen, in Bern. Elektrische Installationen. Herzogstrasse 16.

Kolonialwaren. — 23. Juni. **Blanca Koch**, mit Sitz in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Cécile Marie Louise Blanca Koch, von Wyden, in Bern. Kolonialwaren. Bollwerk 41.

23. Juni. **Evangelisches Verelnschau Zeughausgasse**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1030). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1942 sind als neue Verwaltungsräte, ohne Zeichnungsberechtigung, gewählt worden: Dr. med. Alexander Bovet, von Fleurier und Neuenburg, und Fritz Glatz, von Basel, beide in Bern.

Südf Früchte, Landesprodukte, Weine. — 23. Juni. **B. de Rigo & E. Joh. Flückiger**, Südf Früchte, Landesprodukte und Weine, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1941, Seite 1470). Durch Entscheid des Konkursrichters des Amtsbezirkes Bern vom 18. Juni 1942 wurde der Konkurs als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau de Courtelary

23 juin. La société anonyme **AG. für Wolle & Leder (SA. pour laine et cuir)** (**SA. per lana e cuoio**), à Frinwiller (FOSC. du 26 mars 1942, n° 72, page 595), a décidé, dans son assemblée générale ordinaire du 6 juin 1942, d'élever le capital social de 175 000 fr. à 400 000 fr. par l'émission de 225 actions nominatives nouvelles de 1000 fr. chacune. Par conséquent, le capital social, entièrement libéré, se compose de 400 actions nominatives de 1000 fr. Les modifications suivantes des statuts ont eu lieu: Le capital social s'élève à 400 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social a été entièrement libéré en espèces. La gestion de la société est déléguée à un conseil d'administration de 5 à 9 membres. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

##### Bureau de Delémont

Boîtes de montres. — 24 juin. La société en nom collectif **Berdât Frères**, fabrication de boîtes, à Courtételle (FOSC. du 6 août 1926, n° 212, page 1518), est dissoute par suite du décès d'Amédée Berdat. Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Léon Berdat, successeur de Berdat Frères», à Courtételle.

Boîtes de montres. — 24 juin. Le chef de la maison **Léon Berdat, successeur de Berdat Frères**, à Courtételle, est Léon Berdat, de et à Courtételle. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Berdât Frères», à Courtételle, qui est radiée. Fabrication et vente de boîtes de montres.

#### Bureau Interlaken

8. Juni. **Aktiengesellschaft Grand Hotel & Kurhaus Müren**, mit Sitz in Müren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1936, Seite 2398). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1942 wurden die Statuten, unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht, total revidiert. Dadurch werden folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt: Gemäss gerichtlich genehmigtem Nachlassvertrag vom 10. Dezember 1941 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 600 000 durch Abschreibung des Nominalwertes jeder Aktie von bisher Fr. 500 auf Fr. 250 auf Fr. 300 000 reduziert. An der gleichen Versammlung wurde weiter neues Grundkapital von Fr. 50 000 emittiert durch Schaffung von 200 Aktien im Nominalbetrage von Fr. 250. Das bisherige Kapital von Fr. 300 000 wurde als Stamm-, das neue Kapital von Fr. 50 000 als Prioritätskapital bezeichnet. Die Prioritätsaktien erhalten vorweg eine nicht kumulative Vorzugsdividende bis zu 5% des Nennwertes. Das vollliberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 350 000, eingeteilt in 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250 und 1200 Stammaktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Vom Prioritätskapital sind Fr. 30 000 durch Konversion von Forderungen und Fr. 20 000 durch Bareinzahlung libériert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es ist weder hinsichtlich der Anzahl gewählter Verwaltungsräte noch in der Person der letztern eine Aenderung eingetreten. Die weitem Abänderungen an den Statuten berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

23. Juni. **Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Beatenberg**, in Beatenberg (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1936, Seite 1429). In der Generalversammlung vom 11. Januar 1942 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist nunmehr die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 30. Die Bekanntmachungen erfolgen, wo es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

23. Juni. Unter der Firma **Milchhändler-Genossenschaft von Interlaken und Umgebung** hat sich mit Sitz in Interlaken eine Genossenschaft im Sinne von Art. 828 ff. OR. gegründet, welche die Wahrung und Förderung der Interessen des Milchhändlergewerbes bezweckt durch: a) Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes durch aussenstehende oder Verbandsmitglieder; b) Regelung des Verhältnisses der Milchhändler zu den Produzenten; c) Schutz der Mitglieder vor Verlusten durch Schaffung eines Schwarzbuches. Die Statuten sind am 9. Juni 1942 festgestellt worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, wo es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Es wurden gewählt: Fritz Burri, von Wahlern, in Interlaken, als Präsident; Gottfried Wyss, von Rohrbach, in Wilderswil, als Vizepräsident und Walter Beuggert, von und in Unterseen, als Sekretär-Kassier.

#### Bureau Meringen (Bezirk Oberhasli)

Nährmittel, chemisch-technische Produkte, Textilien. — 23. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Armin Meister-Da Rugna**, in Innertkirchen, ist Armin Meister-Da Rugna, von Port bei Nidau, in Innertkirchen. Handel in Nährmitteln, chemisch-technischen Produkten und Textilien.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Juni. Die **Käserigenossenschaft Reutenen**, in Reutenen zu Zäziwil (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1938, Seite 522), hat in der Generalversammlung vom 6. April 1940 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Dabei sind folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen worden: Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen, unter Vorbehalt der vom Gesetz vorgeschriebenen, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt erscheinen, durch Umbieten, Anschlag in der Käseerei oder Inserat im «Anzeiger für den Amtsbezirk Konolfingen». Aus der Verwaltung ist ausgetreten der Sekretär Willi Gerber; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Vizepräsident Hermann Ryser, von Walterswil (Bern), in Reutenen zu Zäziwil, und als Sekretär Fritz Zimmermann, von Buchholterberg, in Hinter-Reutenen zu Zäziwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Bureau Thun

Milch, Butter, Käse. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Franz Galey**, mit Sitz in Lerchenfeld, Gemeinde Thun, ist Franz Galey, von Frauenkappelen, in Lerchenfeld, Gemeinde Thun. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Lerchenfeldstrasse 7.

#### Bureau Wangen a. d. A.

Baugeschäft. — 23. Juni. Unter der Firma **Gebrüder Sella** gründeten Walter Sella, von Leimiswil, in Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg, und Ernst Sella, von Leimiswil, in Thörigen, eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg, die ihren Anfang am 1. Januar 1940 nahm. Baugeschäft.

23. Juni. Unter der Firma **Pensionskasse der Ersparnis-kasse des Amtsbezirks Wangen** besteht mit Sitz in Wangen an der Aare eine Stiftung. Sie bezweckt die Versicherung der Beamten und Angestellten der Ersparnis-kasse des Amtsbezirkes Wangen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes. Die Stiftung ist am 17. Oktober 1940 errichtet worden. Die Organisation der Stiftung wird durch Reglement vom 27. Januar und 26. März 1942 geordnet. Organe der Stiftung sind: der Verwaltungsrat der Ersparnis-kasse des Amtsbezirkes Wangen, die Generalversammlung der Versicherten, der Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

Die Verwaltung der Stiftung wird durch einen aus fünf Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat ausgeübt, wovon der Präsident und zwei weitere Mitglieder vom Verwaltungsrat der Ersparniskasse Wangen und zwei Mitglieder von der Generalversammlung der Versicherten gewählt werden. Der Präsident des Stiftungsrates oder dessen Stellvertreter und der Sekretär führen kollektiv die Unterschrift. Präsident des Stiftungsrates ist gegenwärtig Adolf Schmitz, von und in Wangen a. d. A., Vizepräsident Friedrich Berchtold, von Vechigen, in Wangen a. d. A., und Sekretär Emil Boller, von Niederdorf-Egg (Zürich), in Wangen a. d. A.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1942. 23. Juni. **Société de la Viscose Suisse**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1440). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1942 wurde Art. 6 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung.

#### Zug — Zoug — Zugo

Waren aller Art. — 1942. 23. Juni. Unter der Firma **PANROPA AG. (PANROPA SA.) (PANROPA LTD.)** hat sich mit Sitz in Zug eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Statuten datieren vom 20. Juni 1942. Die Gesellschaft bezweckt den Handel in Waren aller Art, sowohl für eigene Rechnung als in Verbindung mit Dritten oder kommissionsweise, Vertretung von Waren aller Art sowie Import und Export aller Warenarten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind 40% = Fr. 20 000 bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied der Verwaltung Otto Rüttmann, von Neuenburg und Steinhäusern, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil bei Dr. Anton Hegglin, Aegeristrasse 56.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1942. 23. juin. **Paprosociété anonyme pour la fabrication de produits en papiers (Paprosociété anonyme pour la fabrication de produits en papiers)**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 30 décembre 1937, n° 305, page 2887). Jean Scherrer, président, a cessé d'être membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Le Dr. Max Häusler, déjà inscrit comme membre du conseil d'administration avec signature individuelle, en devient le président. A été élu comme nouveau membre du conseil d'administration Hans Hirt, de Lenzburg, à Fribourg. Il engagera la société par sa signature individuelle. Sa signature comme fondé de pouvoirs est radiée.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

23. Juni. **Darlehenskasse Schmittlen**, Genossenschaft mit Sitz in Schmittlen (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 523). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1942 hat die Statuten abgeändert. Die Aenderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Kunsthändler, Einrahmung. — 1942. 24. Juni. Die Firma **Josef Hug, Kunsthändler und Einrahmung**, in Solothurn (SHAB. Nr. 288 vom 24. November 1921, Seite 2275), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Hug, Kunsthändler», in Solothurn, übernommen.

24. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Hug, Kunsthändler**, in Solothurn, ist Max Hug, Joschs, von Welschenrohr, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Hug», in Solothurn. Kunsthändler, Einrahmungen und Vergoldungen. Hauptgasse 2.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Sportartikel. — 1942. 19. Juni. Die **Fridolin G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 51, Seite 423), Fabrikation und Verkauf von Sportartikeln usw., hat in zwei Gesellschafterversammlungen vom 12. Juni 1942 die folgenden Beschlüsse gefasst: Die Firma wurde geändert in **Sport Handel G.m.b.H.** Die Uebertragung des Stammanteils von Fr. 5000 des Albert Schüle auf Anny Klüpfel, von Kreuzlingen, in Basel, wurde genehmigt. Alfred Jauslin wurde gemäss OR. 794, Ziffer 4, aus der Gesellschaft ausgeschlossen. Das Stammkapital wurde um seinen Stammanteil von Fr. 5000 auf Fr. 15 000 herabgesetzt und gleichzeitig durch Neuausgabe eines Stammanteils von Fr. 5000 erhöht auf Fr. 20 000. Der neue Stammanteil wurde von Albert Schüle übernommen und gilt als voll einbezahlt durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Werkzeuge, Apparate, Bureaumaschinen usw. — 1942. 22. Juni. Firma **Rud. Schweizer & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Handel mit Werkzeugen, Apparaten, Metallwaren und Bureaumaschinen; Handel in Bureauaterialien, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1934, Seite 3362). Edgar Schweizer erhöht seine Kommanditeinlage um Fr. 6000 auf den nunmehrigen Betrag von Fr. 12 000. Die Einzahlung erfolgt durch Verrechnung mit einer Gewinnbeteiligung.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen usw. — 1942. 23. Juni. **Itafa AG. (Itafa SA.) (Itafa Limited)**, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung oder Interessennahme an Unternehmungen, Finanzierung von Unternehmungen (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1940, Seite 1332). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 11. Juni 1942 beschlossen, ihr Grundkapital von bisher Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 1000 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 000 000 zu erhöhen. Die nämliche Generalversammlung hat die Zeichnung und Vollenzahlung der neuen Aktien konstatiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 4 000 000,

eingeteilt in 4000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Reinhard Bendel und Dr. Edouard Georg ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. Wilhelm Baltischweiler, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Bedachungen, Schindelfabrikation usw. — 1942. 22. Juni. **H. Meyer & Sohn**, Bedachungen, Schindelfabrikation usw., in Chur (SHAB. Nr. 19 vom 23. Januar 1941, Seite 155). Als weiterer Gesellschafter ist in die Kollektivgesellschaft eingetreten Ferdinand Meyer, von Buchs (Luzern), in Chur. Zur Vertretung der Firma ist wie bisher nur der Gesellschafter Hans Meyer, senior, befugt. Die Firma wird abgeändert in **H. Meyer & Söhne**.

Möbelschreinerei usw. — 23. Juni. Die Firma **R. Rossberg**, Möbelschreinerei und Magazin, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 241 vom 28. September 1895, Seite 1004), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Rossberg & Söhne», in Davos-Platz.

Möbel, Innenausbau, Särge. — 23. Juni. Unter der Firma **R. Rossberg & Söhne**, in Davos-Platz, sind Robert Rossberg, senior, deutscher Staatsangehöriger, Robert Hugo Rossberg, von Davos, und Walter Ernst Rossberg, von Davos, alle wohnhaft in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1942 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Rossberg», in Davos-Platz. Werkstätte für handwerkliche Möbel und Innenausbau, Sarglager und Bestattungen.

Bäckerei, Kolonialwaren. — 24. Jnni. Die Firma **Nikolaus Duschietta**, Bäckerei und Kolonialwaren, in Tamins (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1942, Seite 2163), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1942. 23. Juni. **Milchverwertungsgenossenschaft Zofingen und Umgebung**, in Zofingen (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1941, Seite 1408). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten beschlossen. Es gelten nun folgende Bestimmungen: Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der produzierten Milch und Milchprodukte in der Stadt Zofingen und Umgebung, wobei die Erzielung direkten Geschäftsgewinnes nicht beabsichtigt ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich, unbeschränkt und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen entweder mündlich durch die Bieter oder schriftlich durch eingeschriebene Briefe oder durch Boten. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Betriebsleiter, der dem Vorstand nicht angehört. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Hans Weber-Laug ist erloschen. Neu wurde als kollektivzeichnungsberechtigter Betriebsleiter gewählt Emil Binggeli, von Rüschegg (Bern), in Zofingen. Die übrigen Aenderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Baugeschäft. — 23. Juni. **Otto Notter**, Baugeschäft, in Wohlten (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1939, Seite 804). Die Firma ist infolge Geschäftverkaufs erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Latteria, commestibili, ecc. — 1942. 22. giugno. **Luligna Poretti-Regazzoni**, in Lugano, commestibili, frutta e verdura (FUSC. del 26 ottobre 1933, n° 251, pagina 2499). La ditta notifica di aver aggiunto al proprio genere di commercio: latteria e coloniali.

##### Distretto di Mendrisio

1942. 20. giugno. **Società Anonima Immobiliare San Giorgio**. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con sede in Chiasso, una società anonima avente per iscopo l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni stabili, e, in genere, ogni forma di investimenti mobiliari ed immobiliari ed ogni operazione finanziaria e commerciale relativa. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 13 giugno 1942. Il capitale sociale è di fr. 50 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, delle quali 92 liberate in ragione del 35% e le altre 8 interamente liberate, ossia per fr. 20 100. Antonio Prada, in Balerna, ha apportato nella società lo stabile in mappa di Balerna al N. 953 per il prezzo di fr. 16 100 ricevendo in compenso 92 azioni liberate in ragione del 35%. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata di fronte ai terzi da un amministratore unico scelto in persona di Giuseppina Bury, nata Brenni, provvista dal consenso maritale, da Rapperswil (Berna), in Chiasso. Corso San Gottardo.

22. giugno. La **Società Cooperativa di Consumo**, con sede in Arzo (FUSC. del 26 marzo 1934, n° 71, pagina 791), notifica che in base a delibera dell'assemblea del 15 marzo 1942, in sostituzione di Angelo Rossi, Giovanni Boldini e Giuseppe Imperiali, ha nominato membri del consiglio di amministrazione: Pietro Gianini, da Gentilino, presidente; Mario Tattarletti, da Arzo, segretario, e Giannino Rossi, da Arzo, cassiere, tutti domiciliati in Arzo. Le firme di Angelo Rossi, Giovanni Boldini e Giuseppe Imperiali sono estinte. La firma sociale spetta al presidente in unione col segretario o col cassiere, come precedentemente.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

Tissus tricotés. — 1942. 19. juin. **Jean Lederrey & Cie**, tissus tricotés, à Cully (FOSC. du 12 juillet 1939, n° 160, page 1465). Cette société en nom collectif est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Tricot-Tissu SA.», à Cully. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

19. juin. **Tricot-Tissu SA**. Sous cette raison sociale, il a été créé, le 15 juin 1942, date des statuts, une société anonyme dont le siège est à Cully. La société a pour but l'achat, la fabrication et la vente de tissus tricotés et de tous articles de bonneterie. Elle peut s'intéresser soit directement, soit indirectement à toute industrie ou commerce en

corrélation avec ses affaires propres ou qui seraient de nature à les développer. Elle a également pour objet l'achat d'immeubles, notamment ceux que possède Erwin Móri, à Cully, au lieu dit Colombaires-Dessous, de 552 m<sup>2</sup> pour le prix de 6000 fr., situés au territoire de la commune de Cully, la location, la gérance, la mise en valeur de propriétés immobilières ainsi que la construction d'un atelier de tricotage. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Jean Lederrey & Cie », à Cully, radiée, sur la base du bilan arrêté au 15 juin 1942, dont l'actif est de 69 840 fr. 29 et le passif de 39 840 francs 29, et soldant ainsi par un actif de 30 000 fr. Cette reprise est payée par l'attribution: a) à Henri Vincent, à Cully, de 30 actions au porteur, entièrement libérées, de 500 fr. chacune en nominal, faisant au total 15 000 francs; b) à Jean-Jacques Lederrey, à Cully, de 30 actions au porteur, entièrement libérées, de 500 fr. chacune en nominal, faisant au total 15 000 fr. Jean-Jacques Lederrey donne quittance à la société anonyme « Tricot-Tissu SA », de la créance qui lui est due par la société en nom collectif Jean Lederrey & Cie, dont le montant est de 15 000 fr. En échange, il reçoit 30 actions au porteur, entièrement libérées, de 500 fr. en nominal chacune, faisant au total 15 000 fr. 10 actions au porteur de la société de 500 fr. chacune en nominal, faisant au total 5000 fr., sont entièrement libérées, contre espèces. La société émet 25 parts de fondateurs, nominatives sans valeur nominale, qui sont réparties comme suit: Jean-Jacques Lederrey 16 parts et Henri Vincent 9 parts. Ces parts confèrent un droit à une partie du bénéfice net conformément aux statuts. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Est nommé en qualité d'administrateur: Jean-Jacques Lederrey, fils de Louis, originaire de Cully et Lutry, domicilié à Cully. L'administrateur a individuellement la signature sociale. Bureaux de la société: à Cully, chez l'administrateur Jean-Jacques Lederrey.

#### Bureau d'Echallens

23 juin. Sous la raison sociale **Séchoir électrique du Gros de Vaud**, s'est constituée au sens du titre XXIX<sup>e</sup> du code des obligations, une société coopérative dont le siège est à Echallens. Les statuts sont datés du 14 juin 1942. Le but de la société est l'exploitation rationnelle d'un séchoir électrique et de ses installations accessoires, en assurant en premier lieu le séchage de l'herbe, des fruits et autres produits agricoles des associés, la mouture et le commerce des produits séchés. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les publications ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective de deux des trois membres suivants du comité de direction: Gabriel Despland, de Rougemont, Cossonay et Genève, à Echallens, président; Louis Besson, de Chapelle, à Vuarrenal, vice-président, et Hubert Meylan, du Lieu et de Bottens, à Echallens, secrétaire-caissier.

#### Bureau de Grandson

12 juin. L'association **Société catholique de Ste-Croix et environs**, dont le siège est à Ste-Croix (FOSC. du 12 mai 1932, n° 109, page 1148), ensuite de décision de l'assemblée générale du 22 février 1942, a requis sa radiation du registre du commerce (art. 52, al. 2, et 60 C.C.S.). Cette société n'ayant aucune activité commerciale est en conséquence radiée.

#### Bureau de Lausanne

**Immeubles.** — 23 juin. Par acte authentique du 16 juin 1942, il a été constitué sous la raison sociale **Mouette SA, Lausanne**, une société anonyme, dont le siège à Lausanne. La société a pour but: a) l'achat pour le prix de 140 000 fr. de l'immeuble que Aman Seger possède Rue Beau-Séjour 14, à Lausanne; b) l'exploitation de cet immeuble; c) l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et la gérance de tous immeubles, et d) toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. Les statuts portent la date du 16 juin 1942. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr., soit 19 200 fr. en rapports et 800 fr. en espèces. Aman Seger fait apport à la société de l'immeuble d'une surface totale de 496 m<sup>2</sup>, estimé fiscalement 145 000 fr. qu'il possède Rue Beau-Séjour 14, à Lausanne. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 140 000 fr., payable comme suit: 90 000 fr. par reprise par la société de la dette grevant l'immeuble en 1<sup>er</sup> rang; 30 000 fr. par reprise par la société de la dette grevant l'immeuble en 2<sup>e</sup> rang; par 800 fr. versés en espèces et par remise à Aman Seger de 48 actions nominatives, de 1000 fr. chacune, libérées de  $\frac{2}{3}$  par 19 200 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres; elle est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle Aman Seger, de Gossens, à Lausanne. Bureau: Rue Beau-Séjour 14, chez l'administrateur Aman Seger.

24 juin. **Société Immobilière Casabelle SA**, société anonyme avec siège à Pully (FOSC. du 27 juillet 1933). L'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1942 a décidé de transférer le siège social à Lausanne et de modifier les statuts en les adaptant aux nouvelles dispositions légales. Les modifications aux faits précédemment publiés sont les suivantes: La société a son siège à Lausanne. Le capital de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Elle est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. L'administrateur Frantz Koch est démissionnaire; sa signature est radiée. Ont été désignés comme administrateurs avec signature individuelle: Léon Helg et Jean-Roch Helg, les 2 de Delémont, à Montreux, commune des Planches. Les bureaux sont transférés: Avenue Eglantine 3, chez Henri Bettin.

**Boulangerie-pâtisserie.** — 24 juin. Hedwig Breitschmid, boulangerie-pâtisserie à l'enseigne « Boulangerie-Pâtisserie du Servan », à Lausanne (FOSC. du 25 février 1932). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Produits chimiques.** — 24 juin. W. Weber, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Weber, de Velthcim (Argovie), à Lausanne. Représentation en produits chimiques, Valentin 27.

**Boulangerie-pâtisserie, épicerie.** — 24 juin. A. Guenzi-Miéville, à Lausanne. Le chef de la maison est Arthur-Alexis Guenzi, allié Miéville, de Chessel, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie, épicerie. Avenue de Cour 79.

**Huiles minérales.** — 24 juin. Vivoli S. à r. L., société à responsabilité limitée avec siège à Lausanne (FOSC. du 10 octobre 1940). Par acte authentique du 22 juin 1942, l'associé Jean Vallotton, possesseur d'une part de 8000 fr., entièrement libérée, a divisé cette part de la manière suivante: 1 part de 3000 fr., restant propriété de Jean Vallotton et 1 part de 5000 fr. cédée à l'associé Ferdinand Vuille dont la part sociale, primitivement de 12 000 fr., est ainsi portée à 17 000 fr. Ces division et cession de part ont réuni l'assentiment de tous les associés. L'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1942 a modifié les statuts. Le capital social est de 20 000 fr., divisé en: 1 part de 17 000 fr. propriété de Ferdinand Vuille et 1 part de 3000 fr. propriété de Jean Vallotton. Le capital est entièrement libéré.

#### Bureau de Moudon

24 juin. **Société de la fromagerie de Cremin**, société coopérative dont le siège est à Cremin (FOSC. dn 21 mars 1931, page 626). Le président est Maurice Badonx, de Cremin, et le secrétaire est Marcel Goy, de Vaulion, les deux à Cremin. Ont cessé de faire partie de l'administration: Jean Badoux, président, et Samuel Bessard, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement.

#### Bureau de Rolle

23 juin. Sous la raison sociale **Syndicat d'Alpage d'Essertines**, il a été fondé, le 1<sup>er</sup> juin 1942, une société coopérative dont le siège est à Essertines, au sens du titre XXIX<sup>me</sup> du CO. La société a pour but l'exploitation rationnelle d'alpages, de façon à procurer au jeune bétail, dans la mesure du possible, une nourriture saine et abondante et les soins hygiéniques nécessaires. La société ne vise pas de but lucratif. Les membres sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société. En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les avis ont lieu par communications individuelles. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire. Ce sont actuellement: président: Henri-Gander, de Versoix (Genève), à Essertines; vice-président: Paul Richard, de Tartegnin, à Châtel-rière-Essertines; secrétaire: Julien Dumartheray, d'Essertines et de St-Oyens, à Essertines.

#### Bureau du Sentier

24 juin. La **Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Pignet & Cie**, société anonyme dont le siège est au Brassus, commune du Chenit (FOSC. n° 266 du 13 novembre 1935), fait inscrire que John Herren, administrateur et secrétaire du conseil, démissionnaire, est radié.

#### Bureau de Vevey

20 juin. **Société de la Maison du Peuple, Vevey**, société coopérative, à Vevey (FOSC. du 20 février 1939, n° 42, page 355), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 24 février 1942. Cette raison est radiée, la liquidation étant terminée.

23 juin. Par acte authentique du 27 mai 1942, il a été constitué sous la dénomination **Crèche-Foyer-Refuge** une fondation régie par ses statuts et par les dispositions des art. 80 et ss C.C.S. Son siège est à Vevey. Elle a pour but de poursuivre les activités de la Crèche et du Foyer-Refuge en faveur de l'enfance. La fondation entretient une maison où elle reçoit: a) pendant la journée des enfants en bas âge dont les parents ne peuvent s'occuper (Crèche); b) pendant la journée, mais en dehors des heures d'école, les écoliers dont les parents ne sont pas à leurs foyers à la sortie des classes (Foyer); c) à demeure, des enfants que les parents ne peuvent élever temporairement ou pendant une durée prolongée (Refuge). La fondation est administrée par un comité de 25 membres au plus. Le président, le caissier et le secrétaire engagent la fondation par leur signature collective à deux. Ce sont: Henri Narbel, de Vuarrens, à Vevey, président; Edouard Grand, d'Ecoteaux, à Vevey, caissier, et Alfred Loude, de et à Vevey, secrétaire. Bureau de la fondation: Rue de la Madeleine 12 (dans ses locaux).

**Café-restaurant.** — 24 juin. Le chef de la maison F. Dufey, à Tavel sur Clarens, Le Châtelard, est Fernand-Ulysse, fils d'Ulysse Dufey, originaire de Palézieux, domicilié à Tavel sur Clarens, Le Châtelard. Exploitation du « Café-restaurant du Torrent ».

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

1942. 24 juin. La maison « **Sanakraft** », Jean Fournier, à Sion (FOSC. n° 51 du 2 mars 1939, page 441), fait inscrire qu'en plus du commerce de produits pour régimes, diètes et denrées alimentaires, elle exploitera une droguerie. La raison est modifiée en « **Sanakraft** Droguerie Rhodania, herboristerie Jean Fournier. Grand-Pont, maison Roten-de Torrenté.

#### Gent — Genève — Ginevra

**Bureau fiduciaire.** — 1942. 20 juin. **Ch. Gay & Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, il s'est constitué une société en commandite qui a commencé le 20 juin 1942. L'associé gérant indéfiniment responsable est Charles-Alphonse Gay, de et à Genève, et l'associé commanditaire Armand Dreyfus, de La Chaux-de-Fonds, du Locle et de Villiers (Nenchâtel), domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de 4000 fr., libérée en espèces. Bureau fiduciaire. Place de la Forsterie 9.

**Produits alimentaires.** — 22 juin. **J. Coucet**, à Genève, représentant-dépositaire de produits alimentaires et d'articles divers (FOSC. du 27 février 1942, page 456). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

**Courtier en bijouterie.** — 22 juin. **I. Berger**, à Genève. Le chef de la maison est Isidore Berger, de Zurich, à Genève. Courtier en bijouterie. Rue des Pâquis 44.

22 juin. **Crédit Immobilier Suisse-Egyptien**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1939, page 805). Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1942, dont il a été dressé procès-verbal authentique, la société a décidé d'étendre le but de la société, qui sera désormais le suivant: a) de faire à l'étranger, et notamment en Egypte, directement ou en

participation, des prêts, avances de fonds, ouvertures de crédit contre toutes garanties immobilières, constitutions d'hypothèques, cessions de revenus, d'usufruits de toute nature et de loyers, ainsi que toutes opérations de financement desdits prêts ou qui seraient en rapport avec ces derniers; b) de procéder à l'étranger, et notamment en Egypte, pour son compte et le compte de tiers ou en participation, à la prise ou la dation en location, la mise en valeur, l'exploitation, l'administration, la gestion, l'acquisition, la vente, l'échange et la construction d'immeubles, de bâtiments et de terrains de quelque nature que ce soit. La société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 juin. La Genevoise Compagnie d'Assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1941, page 2610). Erwin Hürlmann, de Zurich, à Risch (Zoug), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Edmond Barbey n'est plus secrétaire, cette fonction ayant été supprimée. Procuration collective à deux a été conférée à Christian Gasser, de Rüschegg (Berne), à Genève, et Max Künzler, de St-Gall, à Walzenhausen (Appenzel Rh.-Ext.). La procuration collective à deux conférée à William George est éteinte.

Société immobilière. — 22 juin. Société anonyme du Quai du Midi A, à Genève (FOSC. du 5 mai 1939, page 940). Le conseil d'administration est composé de: Charles Vuille, soit Wille, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, président, et Etienne Bublun, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Les administrateurs André Jeanneret, président, et Louis Dupont, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Rue de la Corratierie 10 (bureaux de Gestion et Contrôle SA.).

22 juin. Société Immobilière du Bois de Faoug, à Genéthod, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1936, page 2328). Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1942, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Garage d'automobiles, etc. — 22 juin. Jean Feurer-Lacroix, à Genève (FOSC. du 16 août 1937, page 1902). La maison ayant remis l'actif et le passif de son entreprise de transports routiers par autocars et camions, sur la base d'un bilan et d'une convention en date du 24 mars 1942, à la société anonyme dite « Transports Routiers Feurer SA. », ne reste inscrite que pour l'exploitation d'un garage d'automobiles et équipements électriques.

22 juin. Transports Routiers Feurer SA., à Genève. Suivant acte authentique du 18 juin 1942, il a été constitué sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour objet le transport de personnes et de marchandises par cars et par camions. Elle pourra faire toutes opérations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise de transport routiers par autocars et camions exploité à Genève, Avenue des Abattoirs 18, par Jean Feurer-Lacroix, sur la base du bilan établi à la date du 24 mars

1942 et convention en date du même jour, annexés à l'acte de constitution, le dit bilan comportant un actif de 107 000 fr. (cars, voiture, clientèle) et un passif de 53 538 fr. 35 (banques), soit un actif net de 53 461 fr. 65. Le dit apport fait et accepté pour le prix forfaitaire de 40 000 fr. payé à l'apporteur à concurrence de 24 000 fr. en espèces et à concurrence de 16 000 fr. par la remise de 16 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. Dans cet apport est expressément compris le droit de faire usage dans la raison sociale de la société du nom de Feurer. La société est ainsi mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison Jean Feurer-Lacroix, en ce qui concerne l'entreprise de transports routiers par autocars et camions, dont elle aura les profits et les charges, avec effets rétroactifs, à compter du 24 mars 1942. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Jean Novel, de Bernex, à Genève, a été désigné comme seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: Passage des Lions 6 (bureaux de Jean Novel).

23 juin. Société Immobilière Pré Jérôme Q, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 février 1938, page 281). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Dumont, président, d'Avusy, à Cologny, et Pierre Choisy, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Robert Tournaire, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Corratierie 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**Allgemeine Grundkreditbank (Crédit général foncier) in Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

**Dritte Veröffentlichung.**

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 22. Juni 1942 hat beschlossen, gegen eine Rückzahlung von Fr. 25. — auf jede Aktie und zur Tilgung des Verlustsaldos den Nennwert der 7800 Aktien von je Fr. 350. — auf je Fr. 250. — herabzusetzen. Das Aktienkapital von noch Fr. 2 730 000. — wird damit auf Fr. 1 950 000, eingeteilt in 7800 Aktien von je Fr. 250. — reduziert.

Wir geben hiervon unsern Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR. Kenntnis mit dem Hinweis darauf, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei uns Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A.A. 117)

Basel, den 22. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

**Hausmann AG., Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen**

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1941			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Warenlager in St. Gallen	543 826	03	Aktienkapital	1 000 000	—			
Immobilien*)	494 000	—	Reserven	251 500	—			
Mobilien und Einrichtung	4	—	Obligationen	414 000	—			
Effekten	577 867	50	Hypothekarkreditoren	560 000	—			
Kassa, Postcheck, Banken	155 639	69	Buchkreditoren	346 068	96			
Debitoren	352 903	47	Ausstehende Coupons	282	60			
Patente und Marken	1	—	Transitorische Passiven	6 437	06			
Transitorische Aktiven	1 525	78	Dividenden	56 180	—			
Filialen	527 148	05	Pensionskasse	10 000	—			
			Gewinn und Verlust	8 446	90			
	2 652 915	52		2 652 915	52			
Soll			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Betriebsunkosten	606 566	46	Vortrag vom Vorjahre	6 639	41			
Abschreibungen	17 966	65	Bruttogewinn	698 320	60			
Dividende	56 180	—						
Pensionskasse	10 000	—						
Reserven	5 800	—						
Vortrag auf neue Rechnung	8 446	90						
	704 960	01						
						(AG. 61)		
							704 960	01

**Allgemeine Grundkreditbank in Basel**

Aktiven			Bilanz auf den 31. Dezember 1941			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	21 834	24	Bankenkreditoren auf Sicht	42	—			
Bankendebitoren auf Sicht	88 466	99	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	76 251	52			
Andere Bankendebitoren	138 236	05	Hypothekarschuld	425 000	—			
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	14 256	66	Sonstige Passiven	26 182	17			
Hypothekaranlagen	1 440 956	85	Aktienkapital	2 730 000	—			
Wertschriften	3 400	—	Reservefonds	80 000	—			
Bankgebäude	500 000	—						
Andere Liegenschaften	500 950	—						
Sonstige Aktiven	16 363	75						
Gewinn- und Verlustrechnung	613 011	15						
Kautionen: Fr. 3 500. — ffr. 800 000. —			Kautionen: Fr. 3 500. — ffr. 800 000. —					
	3 337 475	69		3 337 475	69			
Soll			Gewinn- und Verlustrechnung pro 1941			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	17 000	—	Saldo Vortrag aus 1940	48 614	59			
Kommissionen	426	90	Aktivzinsen	107 760	53			
Bankbehörden und Personal	41 342	50	Ertrag der Liegenschaften	2 819	05			
Geschäfts- und Bureaukosten	14 745	16	Passivsaldo	613 011	15			
Steuern und Abgaben	42 251	65						
Währungsverluste	656 439	11						
	772 205	32		772 205	32			
						(AG. 62)		

### Rhätische Werke für Elektrizität in Thuisis

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1941 (genehmigt in der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1942)		Passiven	
	Fr.	Ct.		
Immobilien und Mobilien	6 942 541	95	Grundkapitalkonto	4 600 000
Materialvorräte	33 153	81	Obligationenkonto:	
Konzessionen, Projekte und Vorstudien	3 801 221	40	3 1/2 %-Anleihen 1924	Fr. 7 500 000.—
Diverse Debitoren	1 469 005	53	davon nicht begeben	" 208 000.—
Kassakonto	48 478	71	Miteigentum und Beteiligungsrechte Dritter	1 811 304
Beteiligungen	6 133 659	—	Allgemeiner Reservefondskonto	216 000
Wertschriften	1 296 136	45	Tilgungsfonds für Heimfallrechte	540 000
			Erneuerungsfondskonto	1 170 000
			Amortisationsfondskonto	2 383 846
			Diverse Kreditoren	1 102 630
			Obligationencouponskonto	109 736
			Gewinn- und Verlustkonto	498 678
	19 724 196	85		19 724 196
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1941</b>		<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		
Generalunkosten und Steuern	255 214	74	Gewinnvortrag	15 584
Zinsenkonto	255 220	—	Überschuss des Betriebskontos	731 053
Bruttoüberschuss der Gewinn- und Verlustrechnung:			Diverse Einnahmen	12 820
Einlage in den Tilgungsfonds für Heimfallrechte	60 000	—	Interessenkonto	10 018
Einlage in den Erneuerungsfonds	180 000	—	Ertrag des Kontos Beteiligungen	239 636
Einlage in den Amortisationsfonds	243 153	30		
Vortrag auf neue Rechnung	15 525	28		
	1 009 113	32		
			(AG. 68)	
			1 009 113	32

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

#### Weisungen Nr. 3

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Ölen für technische Zwecke

(Festsetzung der Fabrikationsquoten für die Monate Juli, August und September 1942)

(Vom 23. Juni 1942)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, gestützt auf die Verfügung Nr. 9 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 29. Dezember 1941 über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Ölen für technische Zwecke, erlässt folgende Weisungen:

**Art. 1. Fette und Öle.** Von technischen Fetten und Ölen und den aus diesen Rohstoffen hergestellten Produkten, die unter die Zollpositionen 1059, 1113—1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141 a, 1141 b und 1142 fallen, dürfen in den Monaten Juli, August und September 1942 höchstens je 30% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichtages (1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939, Art. 2 der Verfügung Nr. 9 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 29. Dezember 1941 über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Ölen für technische Zwecke) verbraucht wurden.

**Art. 2. Harze und Terpentinöl.** Von Harzen, Terpentinöl und den aus diesen Rohstoffen hergestellten Produkten, die unter die Zollpositionen 989 und 995 fallen, dürfen in den Monaten Juli, August und September 1942 höchstens je 70% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichtages vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verbraucht wurden.

**Art. 3. Wachse, Vaseline und Paraffine.** Von Wachsen, Vaselinen und Paraffinen und den aus diesen Rohstoffen hergestellten Produkten, die unter die Zollpositionen 1122, 1123, 1124, 1125, 1129, 1130, 1131 a, 1132, 1135, 1136, 1137, 1143 a und 1143 b fallen, dürfen in den Monaten Juli, August und September 1942 höchstens je 50% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichtages vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verbraucht wurden.

**Art. 4. Ausnützung der Fabrikationsquote.** Die in Art. 1, 2 und 3 freigegebenen Fabrikationsquoten sind für jede Zollposition einzeln zu errechnen. Ein Zusammenlegen der Fabrikationsquoten für mehrere Zollpositionen ist nur mit schriftlicher Bewilligung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika gestattet.

Eine Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Rationierungsperiode Juli, August und September 1942 in einem Monat die Fabrikationsquote des folgenden Monats oder die allfällige nicht ausgenützte Fabrikationsquote des früheren Monats verwendet wird.

Die nachträgliche Ausnützung von Fabrikationsquoten früherer Perioden oder der Vorgriff auf Quoten späterer Perioden ist nicht gestattet.

**Art. 5. Inkrafttreten.** Diese Weisungen tritt am 1. Juli 1942 in Kraft. Mit dem Inkrafttreten dieser Weisungen ist die Weisung Nr. 2 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 20. März 1942 über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Ölen für technische Zwecke (Festsetzung der Fabrikationsquoten für die Monate April, Mai und Juni 1942) aufgehoben. 146. 27. 6. 42.

#### Instructions n° 3

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels

(Contingents de fabrication pour les mois de juillet, août et septembre 1942)

(Du 23 juin 1942)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance n° 9 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1941, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels, arrête:

**Article premier. Graisses et huiles.** Pour le traitement des graisses et huiles pour usages industriels et des produits qui en sont tirés (numéros 1059, 1113 à 1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141a, 1141b et 1142 du tarif des douanes) pendant les mois de juillet, août et septembre 1942, il est attribué un contingent mensuel de fabrication s'élevant au plus à 30 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base, qui va du 1<sup>er</sup> juillet 1938 au 30 juin 1939 (article 2 de l'ordonnance n° 9 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1941, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels).

**Art. 2. Résines et essence de térébenthine.** Pour le traitement des résines et de l'essence de térébenthine et des produits qui en sont tirés (numéros 989 et 995 du tarif des douanes), le contingent mensuel de fabrication pour les mois de juillet, août et septembre 1942 est au plus de 70 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base (1<sup>er</sup> juillet 1938 au 30 juin 1939).

**Art. 3. Cires, vaselines et paraffines.** Pour le traitement des cires, vaselines et paraffines, ainsi que des produits qui en sont tirés (numéros 1122, 1123, 1124, 1125, 1129, 1130, 1131a, 1132, 1135, 1136, 1137, 1143a et 1143b du tarif des douanes), le contingent mensuel de fabrication pour les mois de juillet, août et septembre 1942 est au plus de 50 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base (1<sup>er</sup> juillet 1938 au 30 juin 1939).

**Art. 4. Utilisation des contingents de fabrication.** Les contingents de fabrication attribués aux articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3 doivent être calculés séparément pour chaque numéro du tarif des douanes. Les contingents relatifs à plusieurs numéros ne peuvent être réunis sans une autorisation écrite de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques.

Pendant la période de rationnement de juillet, août et septembre 1942, il sera permis, sans autorisation de la Section, d'utiliser par avance le contingent du mois suivant ou d'utiliser ce qui restera du contingent du mois précédent.

Il ne sera permis d'utiliser ni des contingents afférents à des périodes précédentes ni des contingents afférents à des périodes subséquentes.

**Art. 5. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1942.

Sont abrogés, dès l'entrée en vigueur des présentes instructions, les instructions n° 2 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques du 20 mars 1942 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels (contingents de fabrication pour les mois d'avril, mai et juin 1942). 146. 27. 6. 42.

#### Istruzioni n° 3

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi e oli per usi industriali

(Contingenti di fabbricazione per i mesi di luglio, agosto e settembre 1942)

(Del 23 giugno 1942)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza N. 9 dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli destinati ad usi industriali, emana le seguenti istruzioni:

**Art. 1. Grassi ed oli.** Per il trattamento dei grassi ed oli destinati ad usi industriali e dei prodotti con essi fabbricati (voci 1059, 1113 a 1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141a, 1141b e 1142 della tariffa doganale svizzera) è assegnato, durante i mesi di luglio, agosto e settembre 1942, un contingente mensile di fabbricazione pari a 30% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo di base (art. 2 dell'ordinanza N. 9 dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi e oli destinati ad usi industriali).

**Art. 2. Resine ed essenza di trementina.** Per il trattamento delle resine e dell'essenza di trementina e dei prodotti con esse fabbricati (voci 989 e 995 della tariffa doganale svizzera), il contingente mensile di fabbricazione per i mesi di luglio, agosto e settembre 1942 è di 70% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo base dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

**Art. 3. Cere, vaseline e paraffine.** Per il trattamento delle cere, vaseline e paraffine, nonché dei prodotti con esse fabbricati (voci 1122, 1123, 1124, 1125, 1129, 1130, 1131a, 1132, 1135, 1136, 1137, 1143a e 1143b della tariffa doganale svizzera), il contingente mensile di fabbricazione comporta, per i mesi di luglio, agosto e settembre 1942, il 50% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo base dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

**Art. 4. Utilizzazione dei contingenti di fabbricazione.** I contingenti di fabbricazione liberati agli art. 1, 2 e 3 devono essere calcolati separatamente per ogni singola voce doganale. I contingenti relativi a parecchie voci non possono essere riuniti senza l'autorizzazione scritta della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici.

Durante il periodo di razionamento di luglio, agosto e settembre 1942, si potrà utilizzare, senza l'autorizzazione della Sezione, anticipatamente il contingente del mese susseguente o un'eventuale rimanenza del contingente del mese precedente.

Non sarà tuttavia permesso di utilizzare né contingenti spettanti a periodi precedenti, né contingenti spettanti a periodi susseguenti.

**Art. 5. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° luglio 1942.

Coll'entrata in vigore delle presenti istruzioni sono abrogate le istruzioni N. 2 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici del 20 marzo 1942 intese ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli per usi industriali (Contingenti di fabbricazione per i mesi d'aprile, maggio e giugno 1942). 146. 27. 6. 42.

#### Brasilien — Einfuhrbeschränkungen

Laut telegraphischem Bericht aus Rio de Janeiro ist die Einfuhr aller Textilmaschinen der vorgängigen Registrierung durch die Kommission zur Verteidigung der nationalen Wirtschaft unterstellt worden. Einzelheiten können nach Eingang ergänzender Mitteilungen bekanntgegeben werden. 146. 27. 6. 42.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**R. BENDEL TREUHAND- UND REVISIONSBÜRO**  
AM PLATZ 13, TEL. 515 06 **SCHAFFHAUSEN**  
FÜR BUCHHALTUNG, VERWALTUNG UND STEUERSACHEN  
DER FACHMANN, DER SIE **PERSÖNLICH** BERAT UND BEDIENT

## Ammonia Casale SA., Massagno

### L'assemblée générale ordinaire

de l'Ammonia Casale Société Anonyme, à Massagno (Lugano) est convoquée pour le 10 juillet 1942, à 10 h., à Bâle, Kaufhausgasse 7 (B. Gutzwiller & Cie).

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et des réviseurs aux comptes sur le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1941.
2. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1941 et délibérations y relatives.
3. Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion 1941.
4. Autorisation à donner au conseil d'administration d'acquiescer sur le marché ou de gré à gré un certain nombre d'actions de la société dans le but de les annuler (article 4 des statuts).
5. Nominations au conseil d'administration.
6. Nomination des réviseurs aux comptes pour l'exercice 1942 et détermination de leur rémunération.
7. Prolongation du délai fixé par l'art. 4, al. 3, des statuts.
8. Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions à une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie, Bâle,  
Banca della Svizzera italiana, Lugano,  
Crédit suisse, Zurich,  
Hentsch & Cie, Genève.

O 43

Massagno, le 27 juin 1942.

## Suchard Holding Société Anonyme

### Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi, 11 juillet 1942, à 10 h. 30 du matin, à Beurivage, à Neuchâtel.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 29 septembre 1941.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1941/42.
3. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
4. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 30 juin 1942:

au siège social à Lausanne,  
au siège de Chocolat Suchard SA., Serrières-Neuchâtel,  
auprès de: la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel,  
la Société de banque suisse, à Neuchâtel.

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la société — en vertu de l'article 6 des statuts — sont priés de les remettre au plus tard le 9 juillet 1942 aux domiciles indiqués ci-dessus.

Lausanne, le 27 juin 1942.

L 211

Le conseil d'administration.

### Todesanzeige

Wir haben die schmerzliche Pflicht, unsere Mitglieder und eine weitere Öffentlichkeit vom Hinschied unseres Ehrenpräsidenten

Herrn

**E. G. Koch-von Vigier**

„Industrieller“

in Kenntnis zu setzen. Seit mehr als 25 Jahren stand er an der Spitze der Schweizerwoche-Bewegung, für deren Verwirklichung und Förderung er sich mit seiner ganzen Kraft und Persönlichkeit einsetzte. Wir werden seiner stetsfort in dankbarer Verehrung gedenken.

Solothurn, 26. Juni 1942.

Der Vorstand

und die Geschäftsleitung des Verbandes  
„Schweizerwoche“

Stille Kremation in Solothurn, Montag, 29. Juni, 14.45 Uhr.

## Ortsbürgergemeinde Baden

### An die Inhaber von Obligationen der 4%-Anleihe von 1932 von Fr. 500000

Auf Grund der Anleihebedingungen kündigen wir die oberrwähnte Anleihe auf den

30. September 1942

zur Rückzahlung.

Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf.

Gleichzeitig offerieren wir die

### Konversion

der gekündigten Obligationen in solche einer zur Emission gelangenden 3½%-Anleihe von 1942 von Fr. 500000

**Verzinsung:** 8½%, Semestercoupons per 31. März und 30. September, erster Coupon per 31. März 1943;

**Laufzeit:** 15 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht der Ortsbürgergemeinde Baden nach Ablauf von 10 Jahren;

**Ausgabepreis:** 100%, zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel, Wert: 30. September 1942;

**Konversionsfrist:** 1. bis 10. Juli 1942.

Konversionsanmeldungen sind bei einer der nachstehenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft in Baden,  
Gewerbekasse Baden in Baden,  
Aargauische Hypothekenbank in Baden

einzureichen, bei welchen Formulare und ausführliche Prospekte bezogen werden können.

Es werden keine Barzeichnungen entgegengenommen. Z 895

Baden, den 27. Juni 1942.

Ortsbürgergemeinde Baden.

Eine Anzeige im Schweiz. Handelsamtsblatt hat besten Erfolg!

# Sechsjährige äussere 3 3/4%-Anleihe von 1939 der Französischen Republik

Verzeichnis der am 15. und 16. April 1942 in Paris zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1942 ausgetost 5365 Obligationen zu hfl. 1000.— und 2624 Obligationen zu hfl. 500.—.

Obligationen zu hfl. 1000.— nominal															Obligationen zu hfl. 500.— nominal														
2	20	31	40	42	44	54	57	60	62	81	89	20428	20453	20462	20464	20473	20478	20485	20505	20513	20517	20559	20561						
102	139	144	146	172	180	183	194	204	205	208	220	20567	20570	20574	20584	20608	20609	20610	20656	20662	20667	20688	20700	20700					
231	246	251	270	277	298	301	328	330	335	342	360	20741	20767	20777	20796	20807	20814	20866	20877	20882	20887	20888	20891						
361	369	392	394	409	422	467	475	495	518	520	524	20902	20903	20907	20913	20920	20941	20944	20951	20958	20961	20974	20976						
525	535	538	572	573	579	587	593	606	628	631	641	21124	21138	21168	21179	21184	21188	21198	21210	21220	21243	21257	21271						
645	651	672	681	710	737	742	768	774	776	784	808	21295	21299	21313	21327	21337	21340	21369	21378	21372	21374	21383	21418						
828	836	864	881	892	898	904	922	926	947	984	1002	21433	21447	21456	21464	21472	21520	21558	21574	21576	21580	21618	21620						
1003	1009	1020	1028	1043	1049	1062	1069	1080	1115	1121	1128	21627	21628	21633	21634	21688	21707	21713	21753	21765	21793	21848	21854						
1188	1190	1197	1198	1204	1211	1224	1234	1247	1266	1278	1284	21858	21861	21864	21878	21881	21900	21923	21925	21936	21966	21978	21988						
1302	1329	1343	1364	1373	1378	1381	1425	1432	1457	1464	1466	21998	21999	22050	22105	22108	22307	22433	22436	22457	22479	22514	22547						
1474	1504	1509	1512	1531	1535	1540	1542	1555	1558	1562	1582	22550	22587	22588	22597	22702	22719	22723	22726	22728	22733	22737	22738						
1587	1592	1603	1637	1651	1661	1663	1691	1731	1740	1790	1792	22757	22794	22835	22836	22837	22849	22873	22877	22907	22909	22924	22927						
1794	1797	1818	1836	1849	1873	1876	1925	1937	1940	1989	2000	22950	22993	23018	23027	23064	23080	23086	23091	23106	23129	23142	23159						
2021	2025	2066	2070	2110	2123	2146	2158	2162	2164	2182	2183	23167	23169	23171	23174	23175	23176	23191	23194	23200	23204	23242	23243						
2221	2226	2361	2345	2302	2325	2346	2366	2369	2380	2384	2399	23246	23247	23252	23278	23280	23281	23286	23296	23306	23328	23332	23339						
2452	2454	2459	2473	2486	2487	2563	2586	2601	2603	2613	2614	23351	23384	23389	23390	23409	23411	23420	23427	23475	23500	23508	23543						
2640	2641	2650	2674	2676	2680	2693	2698	2700	2706	2729	2731	23544	23550	23560	23564	23584	23590	23621	23623	23645	23651	23653	23657						
2759	2763	2776	2812	2877	2890	2905	3070	3095	3117	3119	3138	23663	23671	23715	23717	23733	23759	23791	23792	23811	23824	23846	23854						
3191	3202	3262	3274	3283	3288	3297	3304	3311	3314	3320	3354	23855	23862	23878	23881	23903	23917	23923	23936	23947	23949	23965	23969						
3386	3414	3416	3420	3447	3458	3467	3484	3496	3510	3515	3519	23976	23983	23989	23992	24000	24009	24011	24019	24031	24034	24071	24098						
3530	3532	3546	3561	3571	3583	3618	3634	3647	3653	3658	3661	24103	24119	24124	24159	24170	24177	24184	24185	24189	24201	24201	24212						
3671	3682	3693	3713	3725	3735	3739	3768	3773	3805	3809	3829	24219	24237	24247	24251	24277	24284	24289	24290	24302	24311	24343	24355						
3844	3849	3853	3861	3872	3880	3890	3908	3937	3942	3974	3988	24361	24384	24396	24401	24404	24409	24419	24427	24435	24444	24452	24465						
4001	4018	4048	4062	4071	4085	4094	4096	4108	4129	4132	4135	24470	24475	24499	24507	24530	24533	24536	24542	24550	24561	24567	24581						
4149	4159	4165	4176	4178	4179	4187	4207	4214	4229	4236	4255	24598	24618	24619	24634	24648	24653	24664	24667	24705	24723	24727	24733						
4266	4278	4392	4397	4428	4443	4469	4476	4482	4588	4644	4655	24759	24763	24810	24816	24869	24872	24873	24886	24897	24901	24920	24934						
4714	4727	4740	4747	4747	4752	4775	5001	5003	5022	5031	5035	24972	24979	24989	24999	25002	25007	25043	25045	25047	25059	25118	25147						
5044	5046	5048	5067	5094	5125	5126	5134	5141	5142	5147	5161	25154	25204	25212	25228	25253	25254	25257	25258	25272	25283	25299	25310						
5182	5186	5209	5228	5232	5242	5259	5276	5302	5321	5328	5331	25351	25483	25423	25428	25445	25464	25465	25475	25477	25491	25508	25510						
5336	5380	5386	5396	5397	5403	5436	5450	5458	5466	5491	5495	25519	25524	25534	25545	25573	25575	25601	25612	25640	25646	25673	25685						
5606	5532	5539	5555	5577	5584	5586	5590	5633	5683	5695	5697	25658	25706	25708	25715	25717	25728	25765	25766	25772	25783	25797	25805						
5715	5718	5721	5739	5760	5765	5768	5772	5780	5782	5786	5798	25819	25822	25846	25848	25860	25879	25887	25891	25895	25899	25911	25925						
5802	5830	5855	5861	5868	5883	5890	5894	5917	5929	5950	5955	25931	25934	25942	25947	25973	26004	26014	26025	26029	26039	26070	26074						
5981	5982	5996	6184	6192	6638	6648	6655	6679	6686	6691	6695	26077	26078	26129	26151	26171	26189	26190	26198	26215	26231	26244	26244						
6697	6700	6722	6732	6748	6777	6782	6806	6814	6826	6832	6845	26264	26267	26278	26291	26302	26323	26326	26330	26341	26347	26353	26363						
6847	6849	6863	7006	7013	7020	7025	7029	7042	7051	7069	7086	26374	26398	26401	26409	26413	26421	26427	26435	26446	26461	26468	26473						
7088	7104	7113	7121	7127	7146	7171	7193	7197	7204	7212	7221	26475	26490	26496	26513	26518	26519	26534	26556	26567	26583	26611	26628						
7223	7244	7250	7253	7258	7274	7279	7287	7290	7294	7303	7308	26672	26676	26678	26691	26709	26724	26736	26745	26753	26758	26777	26781						
7334	7361	7369	7388	7409	7431	7439	7450	7471	7477	7478	7479	26786	26795	26798	26803	26815	26845	26861	26876	26883	26888	26899	26902						
7481	7489	7511	7525	7561	7570	7580	7615	7617	7625	7649	7651	26903	26921	26936	26939	26951	26954	26957	26965	26982	26985	26990	26996						
7652	7655	7658	7663	7674	7675	7705	7714	7735	7737	7789	7792	27002	27014	27041	27047	27052	27094	27105	27109	27113	27127	27149	27155						
7804	7837	7861	7865	7899	7922	7941	7943	7945	7947	7958	7963	27210	27227	27251	27252	27258	27267	27269	27273	27283	27317	27358	27362						
8010	8032	8033	8048	8059	8060	8081	8098	8108	8174	8185	8192	27403	27409	27417	27477	27480	27493	27525	27528	27582	27586	27601	27602						
8193	8204	8206	8249	8275	8276	8304	8317	8341	8343	8366	8386	27645	27657	27662	27672	27680	27688	27692	27698	27702	27711	27717	27720						
8412	8418	8425	8426	8506	8534	8539	8566	8567	8594	8613	8618	27732	27747	27753	27781	27829	27835	27841	27842	27847	27857	27867	27873						
8626	8637	8659	8666	8671	8681	8684	8710	8713	8732	8733	8741	27891	27904	27932	27943	27952	27967	27982	27999	28020	28031	28036	28065						
8768	8775	8786	8788	8817	8827	8844	8869	8874	8902	8926	8927	28080	28086	28126	28129	28139	28148	28150	28158	28164	28165	28169	28172						
8928	8942	8975	8978	8982	8986	9006	9024	9034	9042	9067	9076	28194	28197	28201	28204	28213	28251	28258	28263	28267	28282	28315	28318						
9081	9087	9093	9095	9101	9141	9173	9182	9205	9226	9236	9246	28336	28344	28370	28383	28390	28395	28404	28408	28441	28453	28468	28484						
9263	9278	9300	9325	9335	9338	9347	9375	9377	9405	9416	9449	28492	28542	28608	28623	28636	28646	28665	28666	28692	28696	28710	28731						
9460	9464	9467	9488	9516	9523	9538	9608	9622	9637	9641	9699	28753	28781	28805	28814	28819	28863	28881	28881	28892	28896	28921	28944						
9716	9717	9724	9762	9777	9781	9783	9795																						

39837	39846	39848	39851	39871	39880	39881	39914	39920	39921	39922
39926	39927	39947	39948	39957	39959	39981	40017	40024	40042	40064
40102	40131	40144	40151	40156	40157	40195	40197	40202	40208	40212
40218	40222	40229	40251	40297	40328	40331	40372	40384	40395	40400
40441	40455	40460	40481	40482	40492	40501	40510	40513	40529	40533
40569	40570	40589	40617	40631	40653	40665	40671	40708	40709	40712
40724	40734	40755	40794	40798	40799	40820	40836	40874	40875	40882
40941	40954	41000	41003	41026	41057	41077	41118	41125	41129	41137
41165	41192	41200	41216	41246	41256	41258	41294	41300	41320	41333
41342	41343	41346	41359	41360	41361	41368	41376	41393	41397	41421
41455	41529	41531	41542	41549	41551	41573	41581	41606	41611	41619
41638	41640	41642	41646	41659	41681	41720	41737	41754	41786	41787
41820	41823	41838	41846	41847	41888	41910	41923	41925	41927	41944
41976	41980	41993	41994	42030	42039	42076	42137	42149	42152	42161
42200	42219	42236	42268	42280	42300	42302	42317	42388	42389	42403
42414	42419	42443	42451	42611	42515	42524	42550	42552	42569	42587
42616	42643	42644	42646	42649	42696	42697	42732	42758	42776	42790
42806	42826	42832	42834	42841	42849	42871	42873	42879	42880	42892
42904	42941	42949	42964	42990	42994	42995	43009	43026	43033	43049
43085	43100	43105	43116	43124	43157	43158	43162	43172	43174	43180
43192	43193	43194	43212	43215	43227	43250	43253	43257	43271	43283
43331	43336	43365	43406	43409	43410	43414	43426	43465	43488	43491
43497	43501	43529	43547	43571	43516	43634	43637	43642	43643	43648
43663	43686	43695	43707	43737	43761	43754	43799	43816	43828	43851
43857	43867	43868	43881	43883	43909	43922	43951	43960	43977	43983
43994	44004	44063	44078	44082	44085	44086	44096	44104	44108	44123
44146	44157	44160	44168	44172	44174	44177	44186	44200	44210	44214
44230	44234	44236	44240	44259	44248	44279	44291	44313	44334	44335
44345	44372	44380	44381	44384	44395	44399	44408	44424	44430	44442
44478	44486	44502	44510	44516	44531	44536	44549	44581	44582	44584
44617	44624	44628	44650	44667	44686	44690	44723	44765	44769	44787
44803	44815	44829	44853	44856	44874	44883	44892	44919	44942	44945
44962	44966	44975	44992	45015	45020	45024	45029	45034	45037	45063
45108	45110	45124	45148	45154	45175	45182	45185	45198	45203	45214
45249	45257	45263	45271	45276	45277	45280	45298	45302	45344	45355
45357	45363	45365	45401	45430	45434	45443	45446	45458	45488	45502
45534	45552	45587	45590	45629	45655	45657	45659	45660	45740	45756
45774	45801	45827	45831	45842	45845	45853	45854	45857	45879	45888
45902	45919	45926	45927	45928	45951	45955	45973	45988	46017	46027
46059	46066	46075	46080	46106	46122	46161	46172	46194	46246	46267
46286	46295	46298	46301	46306	46318	46331	46332	46347	46376	46413
46418	46426	46427	46429	46449	46462	46473	46476	46494	46497	46513
46571	46593	46604	46606	46609	46615	46624	46629	46630	46642	46645
46685	46735	46773	46778	46789	46797	46802	46806	46829	46838	46847
46866	46881	46887	46902	46912	46925	46926	46938	46943	46962	46965
46969	46970	46982	46984	46997	47018	47029	47034	47039	47042	47043
47195	47219	47230	47245	47249	47290	47292	47297	47307	47331	47339
47343	47346	47350	47355	47367	47399	47411	47417	47426	47429	47456
47484	47490	47506	47510	47525	47542	47551	47569	47571	47578	47602
47624	47625	47638	47641	47662	47665	47667	47672	47703	47739	47747
47759	47794	47796	47831	47834	47837	47855	47856	47876	47887	47893
47908	47916	47941	47982	47991	48011	48012	48042	48052	48058	48065
48094	48096	48099	48109	48114	48115	48121	48154	48160	48180	48186
48203	48213	48230	48245	48257	48271	48274	48280	48285	48288	48291
48302	48308	48352	48354	48363	48364	48373	48385	48389	48390	48400
48417	48419	48421	48422	48427	48432	48441	48447	48458	48452	48473
48478	48490	48512	48530	48533	48546	48566	48582	48590	48597	48624
48638	48647	48648	48651	48658	48667	48668	48697	48711	49124	49130
49192	49193	49255	49269	49282	49284	49322	49323	49326	49340	49341
49363	49365	49369	49388	49389	49406	49501	49503	49517	49539	49540
49561	49573	49620	49701	49733	49745	49757	49766	49781	49788	49801
49815	49818	49827	49828	49846	49852	49855	49857	49873	49877	49922
49932	49958	49959	49981	49995	49997	50012	50044	50064	50081	50086
50128	50143	50147	50165	50166	50170	50182	50217	50243	50245	50257
50272	50279	50296	50330	50341	50345	50346	50349	50382	50400	50401
50446	50453	50455	50483	50486	50499	50552	50564	50574	50588	50590
50591	50603	50615	50628	50645	50658	50670	50680	50719	50737	50738
50760	50775	50779	50783	50833	50850	50882	50889	50890	50891	50900
50915	50931	50936	50943	50983	51005	51022	51038	51044	51045	51046
51063	51075	51077	51078	51099	51109	51116	51120	51122	51123	51124
51129	51137	51151	51184	51186	51197	51202	51249	51294	51298	51311
51321	51323	51333	51344	51368	51373	51379	51387	51393	51405	51416
51436	51439	51456	51476	51485	51491	51514	51525	51528	51538	51539
51594	51600	51609	51624	51645	51651	51656	51663	51679	51685	51692
51728	51776	51803	51818	51833	51846	51848	51852	51855	51858	51868
51912	51925	51930	51941	51944	51951	51955	51960	51975	52023	52078
52090	52099	52125	52136	52139	52141	52144	52153	52155	52163	52165
52186	52210	52226	52236	52245	52266	52297	52303	52343	52353	52356
52373	52374	52378	52386	52405	52434	52445	52462	52465	52475	52485
52492	52512	52526	52536	52543	52563	52542	52553	52596	52602	52641
52693	52698	52713	52719	52738	52741	52750	52772	52774	52780	52799
52835	52841	52842	52879	52907	52933	52944	52967	52978	52979	52983
53013	53076	53113	53137	53154	53156	53175	53195	53198	53227	53270
53272	53283	53286	53315	53318	53326	53331	53343	53349	53353	53417
53462	53483	53522	53542	53581	53586	53594	53602	53608	53628	53637
53642	53644	53656	53670	53680	53688	53702	53789	53826	53838	53852
53865	53892	53900	53911	53912	53915	53923	53946	53950	53967	53971
54008	54012	54018	54019	54027	54028	54077	54078	54099	54116	54127
54152	54166	54172	54175	54178	54186	54187	54188	54202	54211	54230
54234	54239	54242	54256	54312	54344	54351	54396	54421	54427	54449
54457	54465	54477	54480	54485	54491	54494	54506	54507	54518	54531
54534	54543	54555	54561	54586	54599	54608	54624	54644	54677	54681
54703	54705	54707	54716	54720	54731	54738	54740	54759	54799	54800
54806	54852	54866	54887	54889	54890	54926	54942	54979	55009	55015
55021	55044	55063	55065	55072	55092	55106	55114	55131	55136	55145
55199	55217	55232	55233	55234	55243	55254	55275	55278	55280	55298
55306	55335	55342	55352	55384	55398	55416	55431	55437	55443	55458
55476	55479	55502	55514	55516	55524	55531	55532	55548	55557	55573
55599	55612	55613	55640	55671	55672	55673	55701	55704	55705	55707
55719	55723	55731	55758	55762	55771	55783	55800	55803	55823	55831
55840	55860	55890	55894	55912	55917	55985	55990	55993	56059	56080
56130	56141	56157	56161	56164	56167	56188	56204	56264	56306	56318
56341	56355	56375	56392	56403	56412	56444	56479	56480	56496	56513
56529	56543	56570	56585	56603	56610	56616	56620	56636	56643	56650
56675	56700	56706	56713	56718	56743	56767	56780	56800	56808	56841
56851	56922	56923	56945	56954	56972	57005	57012	57022	57035	57051
57072	57077	57085	57091	57129	57155	57159				

Table with multiple columns of numbers, likely a financial ledger or index. Columns include numbers from 6314 to 20932 and 6318 to 20999.

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf, und die Titel sind spendefrei zahlbar bei den nachstehenden offiziellen Zahlstellen; sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons sowie in Begleitung eines Affidavits betreffend den schweizerischen Besitz einzuliefern.

- Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Aktiengesellschaft Len & Co.
Schweizerische Volksbank
Banque de Paris et des Pays-Bas, Filiale Genéve
Schweizerischer Bankverein
Eidgenössische Bank AG.
Basler Handelsbank
Groupement des banquiers privés genevois

Basler Kantonalbank, Basel
Staatsgarantie
Dotationskapital: Fr. 25 000 000 — Reserven: Fr. 38 450 000
Wir kündigen hierdurch die bis 30. Sept. 1942 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.
Die Inhaber gekündigter Titel werden gebeten, zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu treten.
Basel, den 26. Juni 1942. Die Direktion.

Elektrische Bahn St. Gallen—Gais—Appenzell
Unsere Herren Aktionäre werden hiermit für die Erledigung nachstehender Geschäfte eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung
Samstag, den 11. Juli 1942, um 15 Uhr, im Hotel Hecht in Teufen.
Traktanden: 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen vom Jahre 1941 mit Bilanz auf 31. Dezember 1941, nebst dem Berichte der Rechnungsrevisoren. 2. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Ausstand kommenden Mitglieder. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 4. Allfällige Anträge der Aktionäre.
Die Eintrittskarte zur Generalversammlung, welche an diesem Tage auf unserer Linie zur freien Fahrt in beliebiger Wagenklasse nach und von Teufen berechtigt, kann gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Juli 1942 bei der Direktion in Teufen bezogen werden. Ebenso liegt dort ab 1. Juli 1942 der Rechenschaftsbericht pro 1941 zum Bezuge auf.
Die Stimmkarte wird beim Eintritt in die Versammlung abgegeben.
Teufen, den 17. Juni 1942. Für den Verwaltungsrat der Elektrischen Bahn St. Gallen—Gais—Appenzell, der Präsident: E. Tanner.

Fortschrittliche Geschäftsleute
warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

# Bevorzugte Lokale

des Geschäftsherrn!

## Basel Hotel Schweizerhof

Das erstklassige Haus beim Bundesbahnhof. Gediegens grosse und kleine Räume für Sitzungen und Anlässe. Tels'on 438 30.

Besitzer: E. Goetzinger.

## Bern Metropole-Monopole

Hotel Café Restaurant

Ausstellungs- und Sitzungszimmer. Säle für Bankette. Von Küche und Keller das Beste zu zivilen Preisen. Feldschlösschen-Biere.

## Interlaken

Confiserie, Tea-room u. Restaurant Schuh

Der Treffpunkt am Hüheweg. Täglich Konzerte, Garten.

## Neuenburg Restaurant Strauss

empfeilt seine gute Küche jederzeit bestens. Spezialität: Fische und vorzügl. Neuenburger Welne. Telefon 5 1083. M. H. Jost.

## Schaffhausen

THIERGARTEN

Das gutgepflegte Gaststätte gegenüber dem Museum zu Allerheiligen. Mit höflicher Empfehlung: A. Zingg-Moser, Küchenchef.

## Frohe Schüler-Ferien im Institut auf dem Rosenberg

in voralpiner Höhenlage über **St. Gallen** 800 m u. M.

Juli/Sept.: Einzige Schweizer Institut mit outziehen Sprachkursen (französisch, Englisch, Deutsch usw.). Auf Wunsch: viele: lge Nachhilfestunden. Geaundes, pädagogisch geleitetes Ferienleben bei Sport und Spiel. Prospekte durch die Direktion. P 631 G

## Hotel Hertenstein

Das Ferien- und Parkparadies für Ruhe und Erholung. Eigene Landwirtschaft und Strandbad. Pension Fr. 12.—. Telefon 732 44. K. v. Jahn.

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 4. Mai 1942 verstorbenen

### Friedrich Walter Thut-Schreiber,

geb. 1882, von Oberentfelden (Aargau), wohnhaft gewesen an der Englischtortstrasse 50, in **Zürich 7**, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtsachen des Bezirksgerichtes Zürich, vom 3. Juni 1942, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung das unterzeichnete Amt beauftragt worden.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 29. Juli 1942 hierorts schriftlich anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB. genannten Folgen bei Nichtanmeldung innert Frist aufmerksam gemacht.

Alle andern Personen oder Institute, die Sachen des Verstorbenen besitzen oder verwahren (inbegriffen offene und geschlossene Depots) und die Schuldner des Erblassers, haben sich innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Amte zu melden, unter Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungsfalle. Z 394

Zürich 7, den 24. Juni 1942.

Notariat Hottingen-Zürich: Vogel, Notar.

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 1. Juni 1942 verstorbenen

### Paul Friedrich Karl Bayer-Kunz,

geb. 1877, von Zürich, wohnhaft gewesen an der Hegarstrasse 11, in **Zürich 7**, gewesenen Inhabers des Geschäftes P. Bayer-Kunz, Handel in Papier, Schreibmaterialien und Bureauartikeln, Theaterstrasse 6, Zürich 1, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich, vom 12. Juni 1942, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung das unterzeichnete Amt beauftragt worden.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 29. Juli 1942 hierorts schriftlich anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB. genannten Folgen bei Nichtanmeldung innert Frist aufmerksam gemacht.

Alle andern Personen oder Institute, die Sachen des Verstorbenen besitzen oder verwahren (inbegriffen offene und geschlossene Depots) und die Schuldner des Erblassers, haben sich innert gleicher Frist beim unterzeichneten Amte zu melden, unter Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungsfalle. Z 393

Zürich 7, den 24. Juni 1942.

Notariat Hottingen-Zürich: Vogel, Notar.

**Halda-BRIEFE**  
Schöne BRIEFE



Lasen Sie sich durch Prospekt HA über die Vorzüge dieser schwedischen Schreibmaschine unterrichten

**L C Smith und Corona Schreibmaschinen AG.**  
Zürich, Stampfenbachstrasse 88 - Tel. 840 10

**Stahlblechplomben**  
alle Grössen. Von der Oberpostdirektion als Wertpaketverschluss zugelassen.

Vollwertiger Ersatz für Bleiplomben!

**Petitpierre & Grisel**  
**Neuchâtel** N 26

## Banque cantonale vaudoise

### Dénonciation de certificats de dépôt

Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1942 et faisant partie des séries suivantes:

- Série 3 H à 3 ans de terme 3 1/2 %
- Série 3 O à 3 ans de terme 3 1/2 %
- Série 3 U à 3 ans de terme 3 %
- Série 3 S à 3 ans de terme 3 1/2 %
- Série 5 N à 5 ans de terme 3 1/2 %
- Série 5 S à 5 ans de terme 3 1/2 %
- Série 8 à 8 ans de terme 4 %

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1942, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. L 202

Lausanne, le 17 juin 1942.

Le directeur: G. Carehod.

**DIE SCHWEIZ** **SCHÖNE LAND**  
DAS UNVERGLEICHLICH

**Diesen Sommer Ferien im WALLIS**

Das Ferienabonnement gestattet auch diesen Sommer billiges Reisen. Die Furka-Oberalp-Bahn, der ideale Reisezug ins Wallis. Prospekte und Auskunft durch Reisebüros, Verkehrsvereine und den Walliser Verkehrsverband, Sitten.

Chempéry	1055 m
Verbier	1500 m
Le Fouly-Ferret	1600-1700 m
Arolla	1942 m
Sierre	440 m
Montana-Vermele	1500 m
Crans	1500 m
Zinal	1675 m
St. Luc	1650 m
Leukerbad	1411 m
Torrentalp	2459 m
Orbin	1880 m
Bel-Alp	2180 m
Zermatt	1620 m
Simplon	2008 m
Riederalp	1925 m
Eggshorn	2200 m

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

## LONZA

Elektrizitätswerke und chemische Fabriken, Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 9. Juli 1942, vormittags 11 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

- TAGESORDNUNG:
1. Bericht des Verwaltungsrates.
  2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
  3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
  4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
  5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
  6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
  7. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 29. Juni bis spätestens 3. Juli 1942 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- in **Basel**: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.;
- in **Genf**: beim Schweizerischen Bankverein;
- in **Zürich**: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren stehen bei den obigen Stellen vom 29. Juni 1942 an zur Verfügung der Aktionäre. Q 210

Basel, den 28. Juni 1942. **Der Verwaltungsrat.**

## Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

4 1/2 %-Obligationenanleihen von ursprünglich Fr. 12 000 000. — von 1930

### Kündigungs-Anzeige

Wir kündigen hiermit die oben bezeichnete Anleihen im Restbetrage von Fr. 6 800 000. — zur Rückzahlung auf den 30. September 1942. Z 880

Baden, den 27. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.

## Aare-Tessin

### Aktiengesellschaft für Elektrizität in Olten

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende pro 1941/42 auf

**Fr. 37.50,**

gleich 7 1/2 %, für die Aktien Nrn. 1—100 000

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt

**ab 27. Juni 1942,**

unter Abzug der eidgenössischen Coupon- und Wehretener von 11 %, bei den üblichen Zahlstellen gegen Ansbändigung des Coupons Nr. 6 der Aktien Nrn. 1—100 000. On 60

Olten, den 26. Juni 1942.